

PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIES - LEE PRECISION LEE CARBIDE FACTORY CRIMP DIE, 32 S&W LG

Sizes the cartridge while being crimped so every round will positively chamber freely with factory like dependability The adjusting screw quickly and easily sets the desired amount of crimp Trim Length is not critical so this extra operation takes less time than it would if cases were trimmed and chamfered A firm crimp is essential for dependable and accurate ammunition, as it eliminates the problems of poor ignition of slow burning magnum powders Made of steel and features an internal carbide ring Carbide dies do not require the use of case lube



Attributes

- Name: LEE PRECISION LEE CARBIDE FACTORY CRIMP DIE, 32 S&W LG
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053207
- Mfr. No.: 90067
- Cartridge: 32 S&W Long,32 Auto (ACP),32 H&R Magnum
- Die Style: 32 Carbide Kit
- Delivery weight: 0.136kg
- UPC: 734307900670

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIES](#)
- [English: Safety Instruction Guide for PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIES](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para DIES DE CRIMPADO DE CARBIDO DE PISTOLA](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les DIES DE SERTISSAGE CARBURE DE PISTOLE](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le MATRICI CRIMP DIES IN CARBIDE PER PISTOLE](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIES](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla MATRYC ZACISKOWYCH PISTOL CARBIDE FACTORY](#)
- [Suomi: Turvaohjeet PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIES tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIES](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIES](#)

Sicherheitsanleitung für PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIES

Einführung

Danke, dass du dich für die PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIES von LEE PRECISION entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Nutzungshinweise, um deine Sicherheit und die effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten. Bitte lies dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIES gemäß den Anweisungen verwendest.
- Sei dir der potenziellen Gefahren beim Nachladen von Munition bewusst.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Schutzbrille und Handschuhe.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Melde unsichere Bedingungen oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Rückrufe und Sicherheitsupdates über die EU Safety Gate-Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Überprüfe stets, ob die Matrize mit der verwendeten Patrone kompatibel ist: 32 Auto (ACP), 32 H&R Magnum oder 32 S&W Long.
- Untersuche die Matrize vor jedem Gebrauch auf Schäden oder Abnutzung.
- Modifiziere die Matrize nicht und verwende sie nicht für andere Zwecke als vorgesehen.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsplatz sauber und frei von Ablenkungen ist, während du nachlädst.
- Folge den Anweisungen des Herstellers zur Einstellung des Crimps, um ein Übercrimpen zu vermeiden, was zu unsicherer Munition führen kann.
- Verwende die Matrize niemals mit geschmierten Hülsen, da Hartmetallmatrizen kein Hülsenfett benötigen.
- Lagere die Matrize an einem trockenen und sicheren Ort, wenn sie nicht in Gebrauch ist.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

• Installation:

1. Stelle sicher, dass deine Nachladepresse sicher montiert ist.
2. Setze die PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIE gemäß den Anweisungen des Herstellers in die Presse ein.
3. Ziehe den Sicherungsring fest, um die Matrize zu sichern.

• Nutzung:

1. Bereite deine Patronenhülsen vor, indem du sie reinigst, um Schmutz zu entfernen.
2. Stelle die Crimp-Schraube auf die gewünschte Tiefe ein, bevor du beginnst.
3. Lege die Patronenhülse in den Hülsenhalter deiner Nachladepresse.
4. Ziehe den Hebel der Presse, um die Patrone zu crimpen.
5. Überprüfe die gecrimpte Patrone, um sicherzustellen, dass sie deinen Spezifikationen entspricht.

• Nach der Benutzung:

1. Reinige die Matrize nach der Verwendung, um Rückstände zu entfernen.
2. Lagere die Matrize in der Originalverpackung oder einem sicheren Behälter.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder unbrauchbare Matrizen gemäß den lokalen Vorschriften.
- Wirf sie nicht im regulären Haushaltsmüll weg. Erkundige dich nach lokalen Programmen zur Entsorgung gefährlicher Abfälle.
- Stelle sicher, dass alle Munitionsbestandteile sicher entsorgt werden, um Unfälle zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen oder Unterstützung bezüglich der PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIES sieh bitte in den Kontaktdaten nach, die in der Produktverpackung angegeben sind, oder besuche die Website des Herstellers.

Durch die Beachtung dieser Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen kannst du ein sicheres und effektives Nachladeerlebnis mit deinen PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIES gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit in Bezug auf die Sicherheit.

Safety Instruction Guide for PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIES

Introduction

Thank you for choosing the PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIES by LEE PRECISION. This guide provides important safety instructions and usage guidelines to ensure your safety and the effective operation of this product. Please read this manual carefully before use.

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIES by following all instructions.
- Be aware of potential hazards associated with reloading ammunition.
- Use appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about recalls and safety updates through the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always verify that the die is compatible with the cartridge you are using: 32 Auto (ACP), 32 H&R Magnum, or 32 S&W Long.
- Inspect the die for any damage or wear before each use.
- Do not modify the die or use it for purposes other than intended.
- Ensure that the workspace is clean and free from distractions while reloading.
- Follow the manufacturer's instructions for adjusting the crimp to avoid overcrimping, which can lead to unsafe ammunition.
- Never use the die with lubricated cases, as carbide dies do not require case lube.
- Store the die in a dry and secure location when not in use.

Instructions for Installation and Usage

• Installation:

1. Ensure your reloading press is securely mounted.
2. Insert the PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIE into the press according to the manufacturer's instructions.
3. Tighten the locking ring to secure the die in place.

• Usage:

1. Prepare your cartridge cases by cleaning them to remove any debris.
2. Adjust the crimping screw to the desired depth before starting.
3. Place the cartridge case into the shell holder of your reloading press.
4. Pull the handle of the press to crimp the cartridge.
5. Inspect the crimped cartridge to ensure it meets your specifications.

• PostUse:

1. Clean the die after use to remove any residue.
2. Store the die in its original packaging or a safe container.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable dies according to local regulations.
- Do not discard in regular household waste. Check for local hazardous waste disposal programs.
- Ensure all ammunition components are disposed of safely to prevent accidents.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or support regarding the PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIES, please refer to the contact information provided in the product packaging or visit the manufacturer's website.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with your PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIES. Thank you for your attention to safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad para DIES DE CRIMPADO DE CARBIDO DE PISTOLA

Introducción

Gracias por elegir los DIES DE CRIMPADO DE CARBIDO DE PISTOLA de LEE PRECISION. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad importantes y pautas de uso para garantizar tu seguridad y el funcionamiento efectivo de este producto. Por favor, lee este manual cuidadosamente antes de usarlo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de usar los DIES DE CRIMPADO DE CARBIDO DE PISTOLA siguiendo todas las instrucciones.
- Ten en cuenta los peligros potenciales asociados con la recarga de munición.
- Usa equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Informa sobre cualquier condición insegura o accidente a las autoridades correspondientes.
- Mantente informado sobre retiros y actualizaciones de seguridad a través de la plataforma EU Safety Gate.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre verifica que el die sea compatible con el cartucho que estás usando: 32 Auto (ACP), 32 H&R Magnum o 32 S&W Long.
- Inspecciona el die en busca de daños o desgaste antes de cada uso.
- No modifiques el die ni lo uses para propósitos distintos a los previstos.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de distracciones mientras recargas.
- Sigue las instrucciones del fabricante para ajustar el crimpado y evitar el sobrecrimpado, lo que puede llevar a munición insegura.
- Nunca uses el die con casquillos lubricados, ya que los dies de carburo no requieren lubricante para los casquillos.
- Almacena el die en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.

Instrucciones para la Instalación y Uso

• Instalación:

1. Asegúrate de que tu prensa de recarga esté montada de forma segura.
2. Inserta el DIES DE CRIMPADO DE CARBIDO DE PISTOLA en la prensa según las instrucciones del fabricante.
3. Aprieta el anillo de bloqueo para asegurar el die en su lugar.

• Uso:

1. Prepara tus casquillos de cartucho limpiándolos para eliminar cualquier residuo.
2. Ajusta el tornillo de crimpado a la profundidad deseada antes de comenzar.
3. Coloca el casquillo de cartucho en el soporte de la prensa de recarga.
4. Tira de la manija de la prensa para crimpado del cartucho.
5. Inspecciona el cartucho crimpado para asegurarte de que cumpla con tus especificaciones.

• Postuso:

1. Limpia el die después de usarlo para eliminar cualquier residuo.
2. Almacena el die en su empaque original o en un contenedor seguro.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier die dañado o inutilizable de acuerdo con las regulaciones locales.
- No lo deseches en la basura doméstica regular. Consulta los programas locales de eliminación de desechos peligrosos.
- Asegúrate de que todos los componentes de munición se eliminen de forma segura para prevenir accidentes.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o soporte relacionado con los DIES DE CRIMPADO DE CARBIDO DE PISTOLA, consulta la información de contacto proporcionada en el empaque del producto o visita el sitio web del fabricante.

Al seguir estas directrices de seguridad e instrucciones, puedes garantizar una experiencia de recarga segura y efectiva con tus DIES DE CRIMPADO DE CARBIDO DE PISTOLA. Gracias por tu atención a la seguridad.

Guide de Sécurité pour les DIES DE SERTISSAGE CARBURE DE PISTOLE

Introduction

Merci d'avoir choisi les DIES DE SERTISSAGE CARBURE DE PISTOLE de LEE PRECISION. Ce guide fournit des instructions de sécurité importantes et des directives d'utilisation pour garantir ta sécurité et le bon fonctionnement de ce produit. Veuillez lire ce manuel attentivement avant utilisation.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi d'utiliser les DIES DE SERTISSAGE CARBURE DE PISTOLE en suivant toutes les instructions.
- Sois conscient des dangers potentiels associés au rechargement de munitions.
- Utilise des équipements de protection individuelle appropriés (EPI) tels que des lunettes de sécurité et des gants.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Signale toute condition dangereuse ou accident aux autorités compétentes.
- Reste informé des rappels et des mises à jour de sécurité via la plateforme EU Safety Gate.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Vérifie toujours que le die est compatible avec la cartouche que tu utilises : 32 Auto (ACP), 32 H&R Magnum ou 32 S&W Long.
- Inspecte le die pour tout dommage ou usure avant chaque utilisation.
- Ne modifie pas le die et ne l'utilise pas à d'autres fins que celles prévues.
- Assure-toi que l'espace de travail est propre et exempt de distractions pendant le rechargement.
- Suis les instructions du fabricant pour ajuster le sertissage afin d'éviter le sursertissage, ce qui peut entraîner des munitions dangereuses.
- Ne jamais utiliser le die avec des douilles lubrifiées, car les dies en carbure ne nécessitent pas de lubrifiant.
- Range le die dans un endroit sec et sécurisé lorsque tu ne l'utilises pas.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

• Installation :

1. Assure-toi que ta presse de rechargement est solidement fixée.
2. Insère le DIE DE SERTISSAGE CARBURE DE PISTOLE dans la presse selon les instructions du fabricant.
3. Serre l'anneau de verrouillage pour maintenir le die en place.

• Utilisation :

1. Prépare tes douilles en les nettoyant pour enlever toute saleté.
2. Ajuste la vis de sertissage à la profondeur souhaitée avant de commencer.
3. Place la douille dans le support de la presse de rechargement.
4. Tire sur le levier de la presse pour sertir la cartouche.
5. Inspecte la cartouche sertie pour t'assurer qu'elle répond à tes spécifications.

• Après Utilisation :

1. Nettoie le die après utilisation pour enlever tout résidu.
2. Range le die dans son emballage d'origine ou dans un conteneur sûr.

Instructions de Disposition

- Élimine tout die endommagé ou inutilisable conformément aux réglementations locales.
- Ne le jette pas dans les déchets ménagers ordinaires. Vérifie les programmes locaux d'élimination des déchets dangereux.
- Assure-toi que tous les composants de munitions sont éliminés en toute sécurité pour éviter les accidents.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou support concernant les DIES DE SERTISSAGE CARBURE DE PISTOLE, veuillez consulter les informations de contact fournies dans l'emballage du produit ou visiter le site Web du fabricant.

En suivant ces directives de sécurité et instructions, tu peux garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec tes DIES DE SERTISSAGE CARBURE DE PISTOLE. Merci de prêter attention à la sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le MATRICI CRIMP DIES IN CARBIDE PER PISTOLE

Introduzione

Grazie per aver scelto le MATRICI CRIMP DIES IN CARBIDE PER PISTOLE di LEE PRECISION. Questa guida fornisce importanti istruzioni di sicurezza e linee guida per l'uso per garantire la tua sicurezza e il corretto funzionamento di questo prodotto. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare le MATRICI CRIMP DIES IN CARBIDE PER PISTOLE seguendo tutte le istruzioni.
- Sii consapevole dei potenziali pericoli associati alla ricarica delle munizioni.
- Utilizza adeguati dispositivi di protezione individuale (DPI) come occhiali di sicurezza e guanti.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Riporta eventuali condizioni non sicure o incidenti alle autorità competenti.
- Rimani informato su richiami e aggiornamenti di sicurezza tramite la piattaforma EU Safety Gate.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Verifica sempre che la matrice sia compatibile con la cartuccia che stai utilizzando: 32 Auto (ACP), 32 H&R Magnum o 32 S&W Long.
- Ispeziona la matrice per eventuali danni o usura prima di ogni utilizzo.
- Non modificare la matrice o utilizzarla per scopi diversi da quelli previsti.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di distrazioni durante la ricarica.
- Segui le istruzioni del produttore per regolare il crimpaggio per evitare un crimpaggio eccessivo, che può portare a munizioni non sicure.
- Non utilizzare mai la matrice con bossoli lubrificati, poiché le matrici in carburo non richiedono lubrificante per i bossoli.
- Conserva la matrice in un luogo asciutto e sicuro quando non è in uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

• Installazione:

1. Assicurati che la tua pressa per ricarica sia montata saldamente.
2. Inserisci la MATRICI CRIMP DIES IN CARBIDE PER PISTOLE nella pressa secondo le istruzioni del produttore.
3. Serrare l'anello di bloccaggio per fissare la matrice in posizione.

• Uso:

1. Prepara i tuoi bossoli di cartuccia pulendoli per rimuovere eventuali detriti.
2. Regola la vite di crimpaggio alla profondità desiderata prima di iniziare.
3. Posiziona il bossolo di cartuccia nel portabossoli della tua pressa per ricarica.
4. Tira la maniglia della pressa per crimpare la cartuccia.
5. Ispeziona la cartuccia crimpata per assicurarti che soddisfi le tue specifiche.

• PostUtilizzo:

1. Pulisci la matrice dopo l'uso per rimuovere eventuali residui.
2. Conserva la matrice nella sua confezione originale o in un contenitore sicuro.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali matrici danneggiate o inutilizzabili secondo le normative locali.
- Non gettare nei rifiuti domestici normali. Controlla i programmi locali di smaltimento dei rifiuti pericolosi.
- Assicurati che tutti i componenti delle munizioni siano smaltiti in modo sicuro per prevenire incidenti.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali richieste o supporto riguardanti le MATRICI CRIMP DIES IN CARBIDE PER PISTOLE, fai riferimento alle informazioni di contatto fornite nella confezione del prodotto o visita il sito web del produttore.

Seguendo queste linee guida di sicurezza e istruzioni, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con le tue MATRICI CRIMP DIES IN CARBIDE PER PISTOLE. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIES

Introduksjon

Takk for at du valgte PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIES fra LEE PRECISION. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og bruksretningslinjer for å sikre din sikkerhet og effektiv drift av dette produktet. Vennligst les denne manualen nøye før bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for sikker bruk av PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIES ved å følge alle instruksjoner.
- Vær oppmerksom på potensielle farer knyttet til omlasting av ammunisjon.
- Bruk passende personlig verneutstyr (PPE) som vernebriller og hansker.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Rapport eventuelle usikre forhold eller ulykker til de relevante myndighetene.
- Hold deg oppdatert om tilbakekallinger og sikkerhetsoppdateringer gjennom EU Safety Gateplattformen.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Verifiser alltid at dies er kompatibel med patronen du bruker: 32 Auto (ACP), 32 H&R Magnum eller 32 S&W Long.
- Inspiser dies for eventuelle skader eller slitasje før hver bruk.
- Ikke modifier dies eller bruk den til andre formål enn det som er tiltenkt.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og fritt for distraksjoner under omlasting.
- Følg produsentens instruksjoner for justering av krimp for å unngå overkrimping, noe som kan føre til usikker ammunisjon.
- Bruk aldri dies med smurte hylser, da karbiddies ikke krever hylselube.
- Oppbevar dies på et tørt og sikkert sted når den ikke er i bruk.

Instruksjoner for installasjon og bruk

• Installasjon:

1. Sørg for at omlastingspressen din er sikkert montert.
2. Sett PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIE inn i pressen i henhold til produsentens instruksjoner.
3. Stram låseringen for å sikre dies på plass.

• Bruk:

1. Forbered patronhylsene dine ved å rengjøre dem for å fjerne eventuelle urenheter.
2. Juster krimpeskruen til ønsket dybde før du starter.
3. Plasser patronhylsen i hylseholderen til omlastingspressen.
4. Trekk håndtaket på pressen for å kripe patronen.
5. Inspiser den krimpede patronen for å sikre at den møter spesifikasjonene dine.

• Etter bruk:

1. Rengjør dies etter bruk for å fjerne eventuelle rester.
2. Oppbevar dies i originalemballasjen eller en sikker beholder.

Avfallsinstruksjoner

- Kasts eventuelle skadede eller ubrukelige dies i henhold til lokale forskrifter.
- Ikke kast i vanlig husholdningsavfall. Sjekk for lokale programmer for farlig avfallshåndtering.
- Sørg for at alle ammunisjonskomponenter kastes på en sikker måte for å forhindre ulykker.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle forespørsel eller støtte angående PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIES, vennligst referer til kontaktinformasjonen som er oppgitt i produktemballasjen eller besøk produsentens nettsted.

Ved å følge disse sikkerhetsretningslinjene og instruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv omlastingsopplevelse med PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIES. Takk for at du tar hensyn til sikkerhet.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla MATRYC ZACISKOWYCH PISTOL CARBIDE FACTORY

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór MATRYC ZACISKOWYCH PISTOL CARBIDE FACTORY firmy LEE PRECISION. Niniejsza instrukcja zawiera ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa oraz wskazówki dotyczące użytkowania, które mają na celu zapewnienie Twojego bezpieczeństwa oraz skutecznej pracy tego produktu. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji przed użyciem.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zapewnij bezpieczne użycie MATRYC ZACISKOWYCH PISTOL CARBIDE FACTORY, przestrzegając wszystkich instrukcji.
- Bądź świadomy potencjalnych zagrożeń związanych z ponownym ładowaniem amunicji.
- Używaj odpowiedniego osobistego wyposażenia ochronnego (PPE), takiego jak okulary ochronne i rękawice.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób wrażliwych.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub wypadki odpowiednim władzom.
- Bądź na bieżąco z aktualizacjami dotyczącymi wycofań i bezpieczeństwa za pośrednictwem platformy EU Safety Gate.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Zawsze upewnij się, że matryca jest kompatybilna z używaną amunicją: 32 Auto (ACP), 32 H&R Magnum lub 32 S&W Long.
- Sprawdź matrycę pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed każdym użyciem.
- Nie modyfikuj matrycy ani nie używaj jej do celów innych niż zamierzone.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i wolne od rozprosień podczas ładowania.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi regulacji zacisku, aby uniknąć nadmiernego zaciskania, co może prowadzić do niebezpiecznej amunicji.
- Nigdy nie używaj matrycy z nasmarowanymi łuskami, ponieważ matryce węglkowe nie wymagają smaru do łusek.
- Przechowuj matrycę w suchym i bezpiecznym miejscu, gdy nie jest używana.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

• Instalacja:

1. Upewnij się, że Twoja prasa do ładowania jest solidnie zamocowana.
2. Włóż MATRYCĘ ZACISKOWĄ PISTOL CARBIDE FACTORY do prasy zgodnie z instrukcjami producenta.
3. Dokładnie dokręć pierścień blokujący, aby zabezpieczyć matrycę na miejscu.

• Użytkowanie:

1. Przygotuj łuski amunicji, czyszcząc je, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia.
2. Dostosuj śrubę zaciskową do pożądanej głębokości przed rozpoczęciem.
3. Umieść łuskę amunicji w uchwycie łuski swojej prasy do ładowania.
4. Pociągnij za rączkę prasy, aby zacisnąć amunicję.
5. Sprawdź zacisniętą amunicję, aby upewnić się, że spełnia Twoje specyfikacje.

• Po Użyciu:

1. Oczyszczyć matrycę po użyciu, aby usunąć wszelkie resztki.
2. Przechowywać matrycę w oryginalnym opakowaniu lub bezpiecznym pojemniku.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub nieużyteczne matryce zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj do zwykłych odpadów domowych. Sprawdź lokalne programy utylizacji odpadów niebezpiecznych.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty amunicji są utylizowane w sposób bezpieczny, aby zapobiec wypadkom.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań lub wsparcia dotyczącego MATRYC ZACISKOWYCH PISTOL CARBIDE FACTORY, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi podanymi w opakowaniu produktu lub odwiedzenie strony internetowej producenta.

Proszę pamiętać, że przestrzegając tych wytycznych dotyczących bezpieczeństwa i instrukcji, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie ładowania z MATRYCAMI ZACISKOWYMI PISTOL CARBIDE FACTORY. Dziękujemy za uwagę na kwestie bezpieczeństwa.

Turvaohjeet PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIES tuotteelle

Johdanto

Kiitos, että valitsit PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIES tuotteen LEE PRECISIONilta. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka varmistavat turvallisuutesi ja tuotteen tehokkaan käytön. Lue tämä käsikirja huolellisesti ennen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista turvallinen käyttö PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIES tuotteelle noudattamalla kaikkia ohjeita.
- Ole tietoinen patruunoiden lataamiseen liittyvistä mahdollisista vaaroista.
- Käytä asianmukaisia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja hanskoja.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla tuotteen takaisinvetotiedoista ja turvallisuuspäivityksistä EU:n Safety Gate alustalla.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Varmista aina, että die on yhteensopiva käyttämäsi patruunan kanssa: 32 Auto (ACP), 32 H&R Magnum tai 32 S&W Long.
- Tarkista die ennen jokaista käyttöä vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Älä muokkaa dieä tai käytä sitä muuhun kuin sille tarkoitettuun tarkoitukseen.
- Varmista, että työskentelyalueesi on siisti ja häiriötekijöistä vapaa lataamisen aikana.
- Noudata valmistajan ohjeita puristuksen säätämisessä välttääksesi liiallista puristamista, mikä voi johtaa vaarallisiin patruunoihin.
- Älä koskaan käytä dieä voideltujen hylsyjen kanssa, sillä karbididie ei vaadi hylsyvoiteen käyttöä.
- Säilytä die kuivassa ja turvallisessa paikassa, kun sitä ei käytetä.

Asennus ja käyttöohjeet

• Asennus:

1. Varmista, että latauspainosi on tukevasti kiinnitetty.
2. Aseta PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIE painoon valmistajan ohjeiden mukaisesti.
3. Kiristä lukitusrenkaat varmistaaksesi, että die on paikallaan.

• Käyttö:

1. Valmistele patruunahylsy puhdistamalla ne, jotta kaikki roskat poistuvat.
2. Säädä puristusruuvi haluttuun syvyyteen ennen aloittamista.
3. Aseta patruunahylsy latauspainon hylsypidikkeeseen.
4. Vedä painon kahvasta puristaaksesi patruunan.
5. Tarkista puristettu patruuna varmistaaksesi, että se täyttää vaatimuksesi.

• Käytön jälkeen:

1. Puhdista die käytön jälkeen poistamalla kaikki jäämät.
2. Säilytä die alkuperäisessä pakkauksessaan tai turvallisessa astiassa.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai käyttökelvottomat dieet paikallisten säädösten mukaisesti.
- Älä hävitä tavallisen kotitalousjätteen mukana. Tarkista paikalliset vaarallisten jätteiden hävittämisohjelmat.
- Varmista, että kaikki patruunakomponentit hävitetään turvallisesti onnettomuuksien estämiseksi.

Lisätietoja varten

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset tukea PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIES tuotteeseen liittyen, viittaa tuotteeseen liitettyyn yhteystietoon tai käy valmistajan verkkosivustolla.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIES tuotteellasi. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen.

Säkerhetsinstruktionsguide för PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIES

Introduktion

Tack för att du valt PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIES från LEE PRECISION. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner och användningsriktlinjer för att säkerställa din säkerhet och effektiv drift av produkten. Vänligen läs denna manual noggrant innan användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att använda PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIES på ett säkert sätt genom att följa alla instruktioner.
- Var medveten om potentiella risker kopplade till omladdning av ammunition.
- Använd lämplig personlig skyddsutrustning (PPE) såsom skyddsglasögon och handskar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Rapportera eventuella osäkra förhållanden eller olyckor till berörda myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser och säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera alltid att dies är kompatibel med den patron du använder: 32 Auto (ACP), 32 H&R Magnum eller 32 S&W Long.
- Inspektera dies för eventuell skada eller slitage före varje användning.
- Modifiera aldrig dies eller använd den för andra ändamål än avsett.
- Se till att arbetsytan är ren och fri från distraktioner under omladdning.
- Följ tillverkarens instruktioner för att justera crimpen för att undvika övercrimpning, vilket kan leda till osäker ammunition.
- Använd aldrig dies med smorda hylsor, eftersom karbiddies inte kräver hylslubrik.
- Förvara dies på en torr och säker plats när den inte används.

Instruktioner för installation och användning

• Installation:

1. Se till att din omladdningspress är ordentligt monterad.
2. Sätt in PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIE i pressen enligt tillverkarens instruktioner.
3. Dra åt låsringen för att säkra dies på plats.

• Användning:

1. Förbered dina patronhylsor genom att rengöra dem för att ta bort skräp.
2. Justera crimpingskruven till önskad djup innan du börjar.
3. Placera patronhylsan i hylshållaren på din omladdningspress.
4. Dra handtaget på pressen för att crimpa patronen.
5. Inspektera den crimpade patronen för att säkerställa att den uppfyller dina specifikationer.

• Efter användning:

1. Rengör dies efter användning för att ta bort eventuella rester.
2. Förvara dies i sin originalförpackning eller en säker behållare.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller oanvändbara dies enligt lokala föreskrifter.
- Släng inte i vanlig hushållsavfall. Kontrollera lokala program för farligt avfall.
- Se till att alla ammunitionens komponenter kasseras säkert för att förhindra olyckor.

Kontaktinformation för vidare support

För eventuella frågor eller support angående PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIES, vänligen hänvisa till kontaktinformationen som anges i produktförpackningen eller besök tillverkarens webbplats.

Genom att följa dessa säkerhetsriktlinjer och instruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med dina PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIES. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet.

Bezpečnostní pokyny pro PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIES

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIES od společnosti LEE PRECISION. Tento průvodce obsahuje důležité bezpečnostní pokyny a pokyny k používání, které zajistí vaši bezpečnost a účinný provoz tohoto produktu. Před použitím si prosím pozorně přečtěte tento manuál.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte bezpečné používání PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIES dodržováním všech pokynů.
- Budte si vědomi potenciálních rizik spojených s přebíjením nábojů.
- Používejte vhodné osobní ochranné pomůcky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Hlaste jakékoli nebezpečné podmínky nebo nehody příslušným orgánům.
- Sledujte informace o stažení výrobků a bezpečnostní aktualizace prostřednictvím platformy EU Safety Gate.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Vždy ověřte, že je matrice kompatibilní s nábojem, který používáte: 32 Auto (ACP), 32 H&R Magnum nebo 32 S&W Long.
- Před každým použitím zkontrolujte matrice na poškození nebo opotřebení.
- Nemodifikujte matrice ani ji nepoužívejte k jiným účelům, než je zamýšleno.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je čistý a bez rušivých vlivů během přebíjení.
- Dodržujte pokyny výrobce pro nastavení crimpování, abyste se vyhnuli nadměrnému crimpování, které může vést k nebezpečným nábojům.
- Nikdy nepoužívejte matrice s promazanými náboji, protože karbidové matrice nevyžadují lubrikaci nábojnic.
- Ukládejte matrice na suchém a bezpečném místě, když se nepoužívají.

Pokyny pro instalaci a použití

• Instalace:

1. Ujistěte se, že vaše přebíjecí lis je pevně namontován.
2. Vložte PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIE do lisu podle pokynů výrobce.
3. Utáhněte zajišťovací kroužek, aby se matrice zajistila na místě.

• Použití:

1. Připravte své nábojnice jejich vyčištěním, abyste odstranili veškeré nečistoty.
2. Nastavte šroub pro crimpování na požadovanou hloubku před začátkem.
3. Umístěte nábojnici do držáku nábojnic vašeho přebíjecího lisu.
4. Potáhněte za rukojeť lisu, abyste crimpovali náboj.
5. Zkontrolujte crimpovaný náboj, abyste se ujistili, že splňuje vaše specifikace.

• Po použití:

1. Po použití vyčištěte matrice, abyste odstranili jakékoli zbytky.
2. Uložte matrice do původního obalu nebo bezpečné nádoby.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo nepoužitelné matrice podle místních předpisů.
- Nevyhazujte do běžného domácího odpadu. Zkontrolujte místní programy pro likvidaci nebezpečného odpadu.
- Ujistěte se, že všechny komponenty munice jsou likvidovány bezpečně, aby se předešlo nehodám.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo podporu týkající se PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIES se prosím obraťte na kontaktní informace uvedené v obalu výrobku nebo navštivte webové stránky výrobce.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní přebíjení s vašimi PISTOL CARBIDE FACTORY CRIMP DIES. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti.